

MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH



ARNELL PHOTOGRAPHY

Pro-Cathedral of the Diocese of Monterey

320 E. Laurel Dr. Salinas, CA 93906

Website: www.mdschurch.org

E-mail: info@mdschurch.org

12 November/Noviembre 2023



32nd SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Lord, Lord, open the door for us! But he said in reply, ‘Amen, I say to you, I do not know you.’” - Mt 25:11-12

32º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Señor, señor, ábreños”. Pero él les respondió: ‘Yo les aseguro que no las conozco.’” - Mt 25, 11-12

Mass Times

Weekdays (Mon-Fri) 8:15 a.m.

LIVESTREAMED

Weekends:

Saturday 4:00 p.m. English

Sunday 7:00 a.m. (**livestreamed**)

9:00 & 11:00 a.m. English;

1:00 p.m. & 3:00 p.m. (**livestreamed**)

Spanish; 5:00 p.m. English

First Friday 7:00 p.m.

Holy Days Please see Bulletin

Sacrament of Reconciliation (Confession)

Saturday 2:30 p.m.– 3:30 p.m.

Sábado 2:30 p.m.–3:30 p.m.

Weekdays Available by appointment.

Office—phone (831) 422-5323

Monday-Tuesday, Thursday-Friday:

9:00 a.m.-6:00 p.m.

Wednesday 9:00 a.m.-4:00 p.m.

Fax: (831) 422-0536

CATECHETICAL MINISTRY OFFICE

In the CRONIN CENTER Phone (831) 422-6043

Yolanda Irinco, Director

Tues. & Thurs. 1:30 p.m.-5:30 p.m.,

Wed. & Fri. 9:00 a.m.-2:00 p.m.

Or by appointment.

Sacrament of Baptism

You may pick up an infant baptism packet from the church office.

Usted puede recoger un paquete de bautismo infantil en la oficina de la iglesia

Readings for 32nd Sunday of Ordinary Time

Reading 1

Wis 6:12-16

Resplendent and unfading is wisdom, and she is readily perceived by those who love her, and found by those who seek her. She hastens to make herself known in anticipation of their desire; Whoever watches for her at dawn shall not be disappointed, for he shall find her sitting by his gate. For taking thought of wisdom is the perfection of prudence, and whoever for her sake keeps vigil shall quickly be free from care; because she makes her own rounds, seeking those worthy of her, and graciously appears to them in the ways, and meets them with all solicitude.

Reading 2

1 Thes 4:13-18

We do not want you to be unaware, brothers and sisters, about those who have fallen asleep, so that you may not grieve like the rest, who have no hope. For if we believe that Jesus died and rose, so too will God, through Jesus, bring with him those who have fallen asleep. Indeed, we tell you this, on the word of the Lord, that we who are alive, who are left until the coming of the Lord, will surely not precede those who have fallen asleep. For the Lord himself, with a word of command, with the voice of an archangel and with the trumpet of God, will come down from heaven, and the dead in Christ will rise first. Then we who are alive, who are left, will be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. Thus we shall always be with the Lord. Therefore, console one another with these words.

Gospel

Mt 25:1-13

Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven will be like ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Five of them were foolish and five were wise. The foolish ones, when taking their lamps, brought no oil with them, but the wise brought flasks of oil with their lamps. Since the bridegroom was long delayed, they all became drowsy and fell asleep. At midnight, there was a cry, 'Behold, the bridegroom! Come out to meet him!' Then all those virgins got up and trimmed their lamps. The foolish ones said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise ones replied, 'No, for there may not be enough for us and you. Go instead to the merchants and buy some for yourselves.' While they went off to buy it, the bridegroom came and those who were ready went into the wedding feast with him. Then the door was locked. Afterwards the other virgins came and said, 'Lord, Lord, open the door for us!' But he said in reply, 'Amen, I say to you, I do not know you.' Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour."



Mark your calendars for:

Friday, Nov. 17, 7PM

St. Cecilia Sing! Concert

PRAY FOR PEACE IN SONG

Enjoy musical offerings of 6 choirs at a Prayer/Concert honoring St. Cecilia, patron saint of music.

Emcee: San Carlos School's Tim Krislyn

Featuring: San Carlos Cathedral Adult & Children's Choirs, Coro Angelus, San Carlos School Chorus, Madonna's own Couples for Christ Choir, St. Angela Merici Choir, San Carlos cantors and ... Fr. Ommar Solis!

Refreshments follow in Parish Hall

*Free will donation at the door to benefit Music Ministry.
San Carlos Cathedral, 500 Church Street, Monterey, CA*

For more information contact

ELEMENTS OF THE MASS

Below is a list of the upcoming videos for November. They are short—none over 5 minutes and they will be shown 5 minutes before Mass begins.

November 11-12 The Bow in the Creed
November 18-19 The Altar and the last one until after the Christmas Season.

We wish to thank our speaker priests, Fr. Matthias Lambrecht, Fr. Manny Recera, Fr. Karl Tolentino and those who shared their stories and the Holy Spirit Choir whose music and wonderful voices brought a feeling of God's presence to all who faithfully attended the event. A very **BIG thank you** to all of you who attended the event and we look forward to seeing you again and we hope you will bring even more of your friends and family to experience this spirit-filled event.

Lecturas para el Trigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Primera lectura

Sab 6, 12-16

Radiante e incorruptible es la sabiduría; con facilidad la contemplan quienes la aman y ella se deja encontrar por quienes la buscan y se anticipa a darse a conocer a los que la desean. El que madruga por ella no se fatigará, porque la hallará sentada a su puerta. Darle la primacía en los pensamientos es prudencia consumada; quien por ella se desvela pronto se verá libre de preocupaciones.

A los que son dignos de ella, ella misma sale a buscarlos por los caminos; se les aparece benévolamente y colabora con ellos en todos sus proyectos.

Segunda lectura

1 Tes 4, 13-18

Hermanos: No queremos que ignoren lo que pasa con los difuntos, para que no vivan tristes, como los que no tienen esperanza. Pues, si creemos que Jesús murió y resucitó, de igual manera debemos creer que, a los que murieron en Jesús, Dios los llevará con él.

Lo que les decimos, como palabra del Señor, es esto: que nosotros, los que quedemos vivos para cuando venga el Señor, no tendremos ninguna ventaja sobre los que ya murieron. Cuando Dios mande que suenen las trompetas, se oirá la voz de un arcángel y el Señor mismo bajará del cielo. Entonces, los que murieron en Cristo resucitarán primero; después nosotros, los que quedemos vivos, seremos arrebatados, juntamente con ellos entre nubes, por el aire, para ir al encuentro del Señor, y así estaremos siempre con él. Consúlense, pues, unos a otros con estas palabras.

Thanksgiving Day Mass on November 23rd will be at 9:00 a.m.

Please bring the bread and/or wine you will be having with your Thanksgiving Day meal and put it at the foot of the altar before Mass begins for the traditional blessing at the end of the Mass.

All decorations are to remain on the altar for the Sunday liturgies.

Our collection that day will be split between our parish's St. Vincent De Paul Society & Dorothy's Place. Please make checks payable to MDS Church. Thank you.

Sacrament of Anointing of the Sick

Notify the office when needed. Please contact the parish office before surgery, during hospitalization, or if a person's health declines.

Notificar a la oficina cuando sea necesario.
Póngase en contacto con la oficina de la parroquia antes de la cirugía, durante la hospitalización, o si la salud de una persona decae.

Evangelio

Mt 25, 1-13

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos es semejante a diez jóvenes, que tomando sus lámparas, salieron al encuentro del esposo. Cinco de ellas eran descuidadas y cinco, previsoras. Las descuidadas llevaron sus lámparas, pero no llevaron aceite para llenarlas de nuevo; las previsoras, en cambio, llevaron cada una un frasco de aceite junto con su lámpara. Como el esposo tardaba, les entró sueño a todas y se durmieron.

A medianoche se oyó un grito: '¡Ya viene el esposo! ¡Salgan a su encuentro!' Se levantaron entonces todas aquellas jóvenes y se pusieron a preparar sus lámparas, y las descuidadas dijeron a las previsoras: 'Dennos un poco de su aceite, porque nuestras lámparas se están apagando'. Las previsoras les contestaron: 'No, porque no va a alcanzar para ustedes y para nosotras. Vayan mejor a donde lo venden y cómprenlo'. Mientras aquéllas iban a comprarlo, llegó el esposo, y las que estaban listas entraron con él al banquete de bodas y se cerró la puerta. Más tarde llegaron las otras jóvenes y dijeron: 'Señor, señor, ábrengos'. Pero él les respondió: 'Yo les aseguro que no las conozco'. Estén pues, preparados, porque no saben ni el día ni la hora".

Misa del día de Acción de Gracias el 23 de Noviembre será a las 9:00 a.m.

Por favor traiga el pan y/o el vino que tendrá con su cena de Acción de gracias y ponerlo a los pies del altar antes de que la Misa comience para la tradicional bendición al final de la Misa.

Toda la decoración se mantendrá ahí hasta las liturgias del domingo.

La colecta de ese día se dividirá entre la sociedad de St. Vincent De Paul y Dorothy's Place. Por favor haga sus cheques pagaderos a MDS Church. Gracias.

Sacrament of Marriage

Couples must contact the parish office six months prior to proposed wedding date.

Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina de la parroquia seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

The Week Ahead/la Semana que Viene

Monday/lunes November/noviembre 13

- 5:30 p.m. Quiet Reflective Prayer Time in Chapel
 5:30 p.m. Youth Confirmation Program-Hall & Cronin Center
 6:30 p.m. Grupo de Oración Piedra de Sion-Chapel
 6:30 p.m. Reunión de Ministros Eucarísticos-Centro Cronin
 6:30 p.m. Life in the Spirit Prayer & Worship-Church
 7:00 p.m. Fr. Greg's Bible Study-Conference Room
 7:00 p.m. Mensajeros de la Paz Prayer meeting-Cronin Ctr.

Tuesday/martes November/noviembre 14

- 4:30 p.m. Children's Faith Formation-Church
 5:30 p.m. Youth Confirmation Program-Hall & Cronin Center
 5:30 p.m. Order of Christian Initiation of Children-Cronin Ctr.
 6:00 p.m. Filipino Parishioners of MDS Meeting-Hall
 6:30 p.m. Grupo de Oración Mensajeros de la Paz-Iglesia
 7:00 p.m. Order of Christian Initiation of Adults Mtg.-Cronin Ctr.

Wednesday/miércoles November/noviembre 15

- 12:30 p.m. Angela's Angels—Hall
 2:30 p.m. Order of Christian Initiation-Middle School-Cronin Ctr.
 3:30 p.m. Legion of Mary Meeting-Cronin Center
 5:30 p.m. Devotion to Our Lady of Perpetual Help-Chapel
 6:00 p.m. Youth Ministry Pastorela Meeting-Cronin Center/Hall
 6:00 p.m. Grupo de Oración Piedra de Sion-Church
 7:00 p.m. Natural Family Planning Meeting-Conference Room

Thursday/jueves November/noviembre 16

- 5:00 p.m. Knights of Columbus Mass for Deceased Members
 6:00 p.m. Knights of Columbus Potluck in the Hall
 6:00 p.m. Music Ministry Practice –Church
 7:00 p.m. Ministerio Guadalupano —Capilla
 7:00 p.m. Pastorela Music Rehearsal-Cronin Center

Friday/viernes November/noviembre 17

- 10:45 a.m. Madonna del Sasso School Mass-Church
 7:00 p.m. Crecimiento de Mensajeros de la Paz-Cronin Center
 7:00 p.m. Crecimiento de Mujeres Piedra de Sion-Cronin Ctr.
 7:00 p.m. Youth Group—Cronin Center

Saturday/sabado, November/noviembre 18

- 9:00 a.m. English Baptisms

Saturday/sabado, Sunday/Domingo November/noviembre 18-19
Commissioning of Lectors/Comisión de Lectores at all Masses

CATECHETICAL MINISTRY STAFF

Christian Initiation of Adults (RCIA) and Adult Confirmation and Youth Confirmation

Deborah Garcia _____ (831)422-5323 Ext. 118

Catechetical Ministry & OCIA for Children

Director: Yolanda Irinco _____ (831) 422-6043

Fax _____ (831) 422-2015

Email _____ mdsff@aol.com

Admin Assistant: Maria Figueroa _____ Ext. 110

Wedding Anniversary Saturday, October 21, 2023
**Couples who participated in their renewal of wedding
vows of their Sacrament of Marriage.**



**Mr. & Mrs Ibarbia
65 years**



**Mr. & Mrs Becker
60 years**



**Mr. & Mrs Artalejo
60 years**



**Mr. & Mrs Baguio
59 years**



**Mr. & Mrs Sheridan
55 years**



**Mr. & Mrs Pasqua
55 years**



**Mr. & Mrs Mack
50 years**



**Mr. & Mrs Richlin
50 years**



**Mr. & Mrs Silva
50 years**



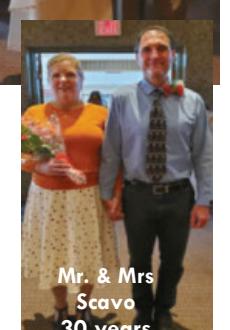
**Mr. & Mrs Leliaert
40 years**



**Mr. & Mrs Bullman
35 years**



**Guillermo
Gutierrez y
Juana Garcia
35 years**



**Mr. & Mrs
Scavo
30 years**



**Encarnacion Badilla
y Yurni Islas
20 years**



**Miguel Angel
y Leticia Avila
20 years**



**Roberto y Lucy
Rios
20 years**



**Jon Yoshiyama &
Carol DeLeon
20 years**



**Mr. & Mrs Garcia
20years**



**Mr. & Mrs Esperanza
15 years**



**Othow Batres y
Lourdes Zepeda
10 years**

Welcome

Bienvenidos

Maligayang Pagdating

Each year the Liturgy Committee has a Christmas tree in the foyer of the Church with hand made ornaments remembering our loved ones who have gone before us.

We would like to offer these ornaments once again this year. Your donation for these remembrances helps decorate our altar for Christmas.

Please make your monetary donation using the "flower offering" envelopes. These may be placed in the collection basket or brought to the parish office by Friday, December 15.

Recommended donation is \$10 per name.
Thank you



Cada año el Comité de Liturgia tiene un árbol de Navidad en el vestíbulo de la Iglesia con decoraciones recordando a nuestros seres queridos que se han ido antes que nosotros.

Nos gustaría ofrecer estas decoraciones una vez más. Su donación para estos recuerdos ayudara a decorar nuestro altar para la Navidad.

Por favor haga su donación monetaria usando los sobres de "ofrendas de flores". Estos pueden ser colocados en la canasta de la colecta o llevados a la oficina parroquial antes del viernes, 15 de diciembre.

La donación recomendada es de \$10.00 por nombre. Gracias

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

God knows that, sooner or later, we all face a night that is long and dark. He has given each of us exactly what we need to make it through. If we keep Him with us, the light will not go out. ©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Dios sabe que, tarde o temprano, todos nos enfrentaremos a una noche larga y oscura. Él nos ha dado a cada uno de nosotros exactamente lo que necesitamos para salir adelante. Si lo mantenemos con nosotros, la luz no se apagará. ©LPi

FertilityCare System of Natural Family Planning

Questions?
831-443-3743
sheila@canfp.org

NFP Intro Session
7p-9p
Wednesday
Nov. 15,
2023

Conference Room
Madonna del
Sasso Church
Provided FREE

Valuable for:
Couples
Married and
Engaged

Women
to be informed and
active participants in
their own health care

All Welcome!

You are invited to live your faith more fully!

Learn the tools to cooperate with God's design, with Natural Family Planning.

This **free** two hour Intro Session will explain the use of the **FertilityCare System of Natural Family Planning** to avoid or achieve pregnancy, overcome infertility, and address health issues such as PCOS, PMS, miscarriage, etc.

All are welcome to learn to chart their cycles! Young and single women for health awareness; Engaged couples preparing for marriage; Married couples to plan their families. Women and men invited!

PARISH DIRECTORY/DIRECTORIO PARROQUIAL

Office Staff : Parish Office (831)422-5323

Pastor

Fr. Greg L. Sandman _____ (831) 422-5323

Parochial Vicar

Fr. Gerardo Barajas Valencia _____ (831) 422-5323

Deacon

Carl Figenshow _____ (831) 676-8169
Email: _____ cgf50@aol.com

Bookkeeper

Nancy Melendrez _____ ext. 104
Email: _____ nancym@mdschurch.org

Administrative Secretary

Teresa Robles _____ ext. 102
Email: _____ teresar@mdschurch.org

Office Assistant

Brenda Mendoza _____ ext. 105
Email: _____ bredam@mdschurch.org

Office Receptionist

Rosina Rosillo _____ ext. 106
Email: _____ rosinar@mdschurch.org

Church Sacristan

Virginia Llanes _____ ext. 107

Music Coordinator

Les St John _____ 831) 595-8645
Bulletin Editor

Priscilla Jackson _____ ext. 108
Email: _____ bulletinedit@mdschurch.org

HOSPITALITY FOR THE MONTH OF NOVEMBER

IN THE PAVILION AFTER THE MASSES

HOSPITALIDAD PARA EL MES DE NOVIEMBRE EN

EL PABELLÓN DESPUÉS DE LAS MISAS

12 — Filipino Parishioners of Madonna del Sasso

19—Fundraiser for Guadalupano Ministry

26 — Marian Group

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday/sábado, November/noviembre 11

Sts. Simon and Jude, Apostles , Veterans Day

Vigil of The 32nd Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. † All Souls

Sunday/Domingo, November/noviembre 12

The 32nd Sunday of Ordinary Time

Saint Martin of Tours, Bishop

7:00 a.m. † All Souls

9:00 a.m. † All Souls

11:00 a.m. † All Souls

1:00 p.m. Sp. † Todas las almas

3:00 p.m. Sp. † Los Feligreses de Madonna del Sasso

5:00 p.m. † All Souls

Monday/lunes November/noviembre 13

St. Frances Xavier Cabrini, Virgin

8:15 a.m. † All Souls

Tuesday/martes November/noviembre 14

8:15 a.m. † All Souls

Wednesday/miércoles November/noviembre 15

St. Albert the Great, Bishop and Doctor of the Church

8:15 a.m. † All Souls

Thursday/jueves, November/noviembre 16

St. Margaret of Scotland; St. Gertrude, Virgin

8:15 a.m. † All Souls

Friday/viernes November/noviembre 17

St. Elizabeth of Hungary, Religious

8:15 a.m. † All Souls

Saturday/sábado, November/noviembre 18

Vigil of The 33rd Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. † All Souls

Sunday/Domingo, November/noviembre 19

The 33rdSunday of Ordinary Time

Saint Martin of Tours, Bishop

7:00 a.m. † All Souls

9:00 a.m. † All Souls

11:00 a.m. † All Souls

1:00 p.m. Sp. † Todas las almas

3:00 p.m. Sp. † Todas las almas

5:00 p.m. For the Parishioners of MDS

PRAY FOR OUR SICK AND THOSE IN NEED OF PRAYER... OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS Y LOS QUE NECESITAN ORACIÓN

Henriqueta Acevedo, Arturo Aldape, Charles & Elizabeth Apuan, Christy Baggio, Erik Blanco, Deborah Bomactao, Cathy Brennan, Lupe Chacon, Joan 'John' Gabriel M. Coelho, Angel Diaz, Del Diaz, David Guzman, Jimi Heintz, Lupita Herrera, Reynaldo Horquita, Rafael Largarnia, Rose Lawton, Rebecca Mier, Efren C. Mendoza, Jr., Maggie Moreno, Dora Lee and Manuel Raras, Sue Richlin, Lucy Serrano, Ruben Soto, Juan Villalobos, John Wallingford, Kyle Wright and for the mentally ill & the homeless and all our Parishioners who are ailing.

*Names will removed from the list after 15 weeks. Please Email the Bulletin Editor to add names to this list.
bulletinedit@mdschurch.org
or stop by the office or call the office-831-422-5323*

Readings for the Week of November 12, 2023 Las lecturas de 12 de noviembre del 2023

Sunday/Domingo: Live streamed at 7:00 a.m. & 3:00 p.m.

Wis 6:12-16/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 7-8 (2b)/1 Thes 4:13-18 or 4:13-14/Mt

25:1-13

Sab 6, 12-16/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 7-8 (2)/1 Tes 4, 13-18 o 4, 13-14/Mt

25, 1-13

Monday/Lunes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Wis 1:1-7/Ps 139:1b-3, 4-6, 7-8, 9-10/Lk 17:1-6

Sab 1, 1-7/Sal 138, 1-3. 4-6. 7-8. 9-10/Lc 17, 1-6

Tuesday/Martes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Wis 2:23—3:9/Ps 34:2-3, 16-17, 18-19/Lk 17:7-10

Sab 2, 23—3, 9/Sal 33, 2-3. 16-17. 18-19/Lc 17, 7-10

Wednesday/Miércoles: Live Streamed at 8:15 a.m.

Wis 6:1-11/Ps 82:3-4, 6-7/Lk 17:11-19

Sab 6, 1-11/Sal 81, 3-4. 6-7/Lc 17, 11-19

Thursday/Jueves: Live Streamed at 8:15 a.m.

Wis 7:22b—8:1/Ps 119:89, 90, 91, 130, 135, 175/Lk 17:20-25

Sab 7, 22—8, 1/Sal 118, 89, 90, 91, 130, 135, 175/Lc 17, 20-25

Friday/Viernes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Wis 13:1-9/Ps 19:2-3, 4-5ab/Lk 17:26-37

Sab 13, 1-9/Sal 18, 2-3, 4-5/Lc 17, 26-37

Saturday /Sábado:

Wis 18:14-16; 19:6-9/Ps 105:2-3, 36-37, 42-43/Lk 18:1-8

Sab 18, 14-16; 19, 6-9/Sal 104, 2-3. 36-37. 42-43/Lc 18, 1-8

Next Sunday/Domingo siguiente: Mass Live Streamed

at -7:00 a.m. English; and 3:00 p.m. Spanish

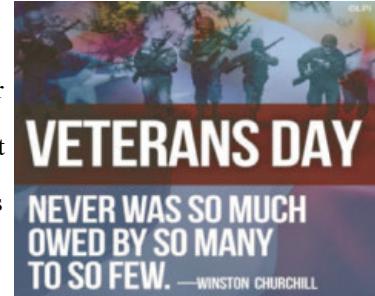
Prv 31:10-13, 19-20, 30-31/Ps 128:1-2, 3, 4-5 (see 1a)/1 Thes 5:1-6/Mt

25:14-30 or 25:14-15, 19-21

Prov 31, 10-13, 19-20, 30-31/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 (ver 1)/1 Tes 5, 1-6/

A Prayer for Veterans

Heavenly Father, King and Lord,
You instill in all of Your creation
an order and value. You call Your
children "very good." We
surrender to You the conflicts that
tear your family apart. We pray
for an end to blindness that places
pride, greed, power, and selfishness
above human dignity and
brotherly love. We pray in
gratitude for all of those who
have defended peace, virtue, and justice with honor. We pray
especially for those who have suffered in mind and body from the
ravages of war. Let Your Kingdom come! May Your peace that
surpasses all understanding reign in our hearts and in our world.
Amen.



Una oración por los veteranos

Padre Celestial, Rey y Señor, Tú infundes en toda Tu creación un orden y valor. Llamas a tus hijos "muy buenos". Te entregamos los conflictos que destrozan a tu familia. Oramos por el fin de la ceguera que pone el orgullo, la avaricia, el poder y el egoísmo por encima de la dignidad humana y el amor fraternal. Oramos en agradoamiento por todos aquellos que han defendido paz, virtud y justicia con honor. Oramos especialmente por aquellos que han sufrido en mente y cuerpo. de los estragos de la guerra.
¡Que venga Tu Reino! Que tu paz que sobrepasa todo La comprensión reine en nuestros corazones y en nuestro mundo.
Amén



Healey Mortuary

(831) 424-1848

405 N. Sanborn Rd.



Family
DENTISTRY

Dr. Julio C. Soria
Dr. Antonietta Soria
General Dentistry
753-7606
1004 N. Davis Rd., Salinas
(Laurel West Shopping Center)



FD # 2050
ALTA VISTA
MORTUARY
(831) 424-9700 - Se Habla Español
41 E. Alisal St. • Salinas, CA 93901
info@altavistamortuary.com • www.AltaVistaMortuary.com

975 W. ALISAL ST. SUITE B SALINAS CA. 93901



LET US RE-CONNECT
YOU TOO HEARING
THE WORLD...

SAVE THOUSANDS ON
SAME MAKE AND MODEL

OCTAVE
HEARING SYSTEMS

CALL NOW
(831) 258-7808



SUPPORT
OUR PARISH



Jose
Renteria



RENTERIA'S
TAX SERVICES

TAX PREPARATION

Call for an Appointment: 831-710-5059
125 Harvest Street Salinas, CA 93901



Verónica
Hernández

HABLAMOS ESPAÑOL ~ PARISHIONERS



Learn how Medicare Advantage plans
offer more than Original Medicare

*Conozca cómo los planes Medicare Advantage
ofrecen más que Medicare Original*

(877) 286-4856 | www.aspirehealth.org



"For all your
PC Computing Needs!"
10% off hourly rate
when you mention
MdS Church!

Personal and Professional Services Offered:

Computer Setup/Repair/Cleanup • Training • Logo Design
BI Reporting • Custom Database Design • Desktop Publishing
Advertisement Creation • Newsletters • and so much more!
P.S. We come to you!

Contact Paula Matelli: (831) 596-0458 or
email: paula@pjgrafx.com



¿TRABAJA EN EL CAMPO?

¿Estuvo expuesto a Round-Up
u otros pesticidas?
¿Lo diagnosticaron a usted o a un
ser querido con linfoma, cáncer, u
otra condición seria?

Usted merece justicia.

MOSS BOLLINGER, LLP
puede ayudar.

Llámenos hoy:

(866) 535-2994

iConsulta gratis!

963 N. Main Street • Salinas
Tuesday-Sunday 10am-6pm

831-710-0554



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



www.notredamesalinas.org

NOTRE DAME HIGH SCHOOL

Now Accepting Applications
for 2024-25

(831) 751-1850

Preparing Young Women to Lead Extraordinary Lives!



catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/CA



For All Your Construction Needs,
BUILD IT THE RIGHT WAY, THE AMERICAN WAY.

Remodels • ADU's • Additions • Design & Build

JESSE & JOE VEGA

408-722-6633

BUILD@FASCONCONSTRUCTION.COM

FASCONCONSTRUCTION.COM

Zero Interest Financing Available



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4ipi.com

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

B 4C 05-0642

SERVING ALL OF MONTEREY COUNTY
(831) 424-0311
www.StruveandLaporte.com
www.CustomTributes.com
 Burial • Cremation • Embombtment
 Memorial Services • Funeral Insurance • Tribute Videos
 41 W. San Luis Street • Salinas, CA 93901

SALINAS VALLEY TOWING
831-756-5676
 Review us on: 24 Hours - Se habla Español
 • Tows • Fuel Delivery • Lockouts
 • Tire Changes • Jump Starts

Body Shop by Gene Cachetti

(831) 758-8713
 403 Front Street • Salinas, CA 93901
www.Cochettibodyshop.com

FARMER'S INSURANCE
 Mars Rocamora Jr. - Agent
 License #0G52295
 Bus: (831) 449-2100
 Cell: (831) 594-9296
 Fax: (831) 449-2666
 2020 N. Main St. Suite C • Salinas, CA 93906
mrocamora@farmersagent.com www.farmersagent.com/mrocamora
 Auto • Home • Business
 Life • Health

LET'S GROW YOUR BUSINESS
 Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Sara Ramic

sramic@4LPi.com • (800) 477-4574 x1659

24 HOURS • 7 DAYS A WEEK

ALVAREZ PLUMBING
 Commercial & Residential
831-757-5465

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 5140
 In Service to One, In Service to All
 Meet 1st Monday each month 920 Old Stage Road 7:30pm
 Pancake Breakfast 1st Sunday of each Month
 7:30am - 11am, Michael Cross Hall

 Call Clark Ackerman 831-594-9694
www.facebook.com/KofC5140

Oficinas Legales de Deok J. Kim

161 Main Street, Suite 2 • Salinas, CA
 Tel: **831-998-0425** • Cell: **831-435-5100**

Abogado Deok J. Kim

El abogado tiene 25 años de experiencia y ha ayudado a miles de latinos en la comunidad
 Hable Directamente con el Abogado en ESPANOL
 Inmigración:
 - Asilo Político - Peticion Familiar
 - Visa - U - Víctimas de Crímenes
 - Permiso de Trabajo
 Llame Hoy Para Una Consulta Gratis:
 Precios Razonable y Pagos Mensuales Disponibles



Abogado Deok J. Kim

MB
 ¡ATENCIÓN
 TRABAJADORES DEL CAMPO
 Y DEL EMPAQUE!

¿Tiene problemas con su empleador?
 ¿No le pagan el sueldo que le deben al fin de la temporada?
 Los abogados de Moss Bollinger, LLP tienen décadas de experiencia luchando por los derechos del trabajador.
 Hemos recuperado millones para trabajadores como usted.

LLámenos hoy:
(866) 535-2994
¡Consulta gratis!

Wilson
Wister

YOUR LOCAL WORK INJURY ATTORNEYS

Free consultation
831-269-3787
 21 Maple St.
 Salinas, CA



Diamond Dental of Salinas

Francisca Lida D. Rosales, DMD
 1209 North Davis Rd. Salinas CA 93907
831 424 4111
www.diamonddentalsalinas.com



BACKUS PROPERTIES
 MANAGEMENT AND REAL ESTATE SALES
 OVER 40 YEARS EXPERIENCE
 Personal, Professional Service
831-455-2052



2nd Month FREE!



**Westridge Pkwy
 SELF-STORAGE**

We offer a wide variety of sizes.

Reserve online.

Contactless Smart Entry Gate

Locks. State of the Art Security

Surveillance. Drive Up Access.

Call or email us to schedule
 an appointment!

• www.wpsstor.com
 • mail@wpsstor.com
 • 831.449.2477



WE APPRECIATE OUR
 ADVERTISERS!



Lucila Bautista - Parishioner
 Health Consultant
831-540-9653
 Call for a FREE Health Consult
 Get \$50.00 Off Or 25% Off
 on the ULT Package
linktr.ee/lucila4health/

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502

- Burglary
- Fire Safety

- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ARIA
AriaMed.org



William Khieu, MD

AriaMed Salinas

(831) 771-0903 or text (831) 272-2293

515 Alameda Avenue • Salinas, CA 93901

Integrative Medicine

Primary Care • Urgent Care

Restore your healthy body

- Same day appointments available
- Most insurances accepted, no referral needed
- CCAH Insurance: Women's Health only

Parishioner



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

A 4C 05-0642